

**SMLOUVA O DÍLO**  
(dále jen „Smlouva“) uzavřená dne 19.7.2022

**MEZI:**

(1) **Město Čáslav**, IČ 00236021  
nám. Jana Žižky z Trocnova 1/1, 286 01 Čáslav  
zast. starostou města JUDr. Vlastislav Málek  
zástupce/oprávněný pracovník ve věcech kultury:



(dále jen „Objednatel“);

a

(2) **LETky, z. s.**, IČ 09833447  
Formanova 555, 286 01 Čáslav  
zast. předsedkyní Ing. Arch. Radkou Neumanovou  
(dále jen „Zhotovitel“),

(Objednatel a Zhotovitel společně dále jen jako „Strany“ a každý jednotlivě jen jako „Strana“).

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

(A) Objednatel připravuje rozšíření projektu LET = lokální elektronické toulky (dále jen „Projekt“).

(B) V souvislosti s rozšířením Projektu bude vytvořeno 4 nových vycházkových tras (dále jen „Dílo“).

(C) Zhotovitel má zájem realizovat pro Objednatele Dílo v souladu s touto Smlouvou.

**BYLO DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:**

**1. PŘEDMĚT PLNĚNÍ**

1.1. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje provést pro objednatele řádně a včas, na svůj náklad a nebezpečí 4 nové vycházkové trasy v rámci projektu LET, jedná se o trasy nazvané Zmizelá 2, Rodáci, Rodáci dětem a Historické stavby (dále „dílo“) a objednatel se zavazuje za provedené dílo zaplatit zhotoviteli cenu ve výši a za podmínek sjednaných touto smlouvou.

1.2. Dílo zahrnuje:

1.2.1. odbornou garanci stezek,

1.2.2. odborné rešerše a sběr textových i obrazových materiálů,

1.2.3. tvorbu a redakci popularizačního textu,

1.2.4. profesionální fotodokumentace nebo autorské ilustrace,

1.2.5. audioverze veškerého textového obsahu,

1.2.6. aplikace obsahu na web,

1.2.7. návrh, výrobu, instalaci a údržbu informačních cedulek s QR kódem,

1.2.8. tvorbu kvízu,

1.2.9. specifické práce související s tématem dané stezky (tvorba autorských písní, nahrávání rozhovorů s pamětníky apod.),

1.2.10. grafický návrh 3 tištěných materiálů a trasa (mapa stezky, kvízová kartička, sada pohledů s fotografiemi, detaily či ilustracemi dané stezky),

1.2.11. správu a úpravu webu jednotlivých tras a to po dobu 4 let od předání díla.

### 1.3. Součástí díla není:

- 1.3.1. tisk veškerých tištěných materiálů (předpokládá se ale zajištění IC Města Čáslav),
- 1.3.2. grafické návrhy tištěných materiálů mimo výše uvedených (např. brožurky s celým obsahem trasy, souborná knižní publikace Architektura Čáslavi, Pověsti čáslavské, Rodáci apod. – pro budoucí jednání bude připraven základní ediční plán),
- 1.3.3. grafický návrh tematických suvenýrů (pexesa, placky, tašky apod.),
- 1.3.4. výroba suvenýrů,
- 1.3.5. anglická verze stávajících i nově zpracovávaných stezek,
- 1.3.6. mobilní aplikace.

## 2. ZÁVAZEK ZHOTOVITELE

2.1. Zhotovitel se za podmínek stanovených touto Smlouvou a v souladu s pokyny Objednatele a při vynaložení veškeré odborné péče zavazuje:

- 2.1.1. vytvořit Dílo;
- 2.1.2. pravidelně, nejméně vždy ke konci čtvrtletí informovat Objednatele o stavu provádění Díla;
- 2.1.3. předat Objednateli na jeho vyžádání jakékoli dokumenty týkající se provádění Díla;
- 2.1.4. neposkytnout Dílo ani jakoukoli jeho část jiným osobám než Objednateli;
- 2.1.5. bez zbytečného prodlení oznámit Objednateli jakékoli skutečnosti, které by mohly mít vliv na řádné a včasné dokončení Díla, zejména bez zbytečného prodlení oznámit Objednateli zjištění, že jakákoli fáze provádění Díla je technicky či jinak neproveditelná a/nebo že pokyn Objednatele je v rozporu s obecně závaznými právními předpisy;
- 2.1.6. nepřerušovat bez předchozího písemného souhlasu Objednatele práce na provádění Díla;
- 2.1.7. dočasně přerušit na základě písemného pokynu Objednatele práce na provádění Díla a v těchto pracích na základě písemného pokynu Objednatele opět pokračovat; a
- 2.1.8. postupovat v souladu s pokyny a oprávněnými zájmy Objednatele a uskutečnit veškeré úkony, které se ukážou být nezbytné pro splnění účelu této Smlouvy.

2.2. Dílo bude zhotoveno a předáno Zhotovitelem Objednateli nejpozději do 31.1.2023 (dále jen „Den předání“). Části díla nehmotného charakteru budou předány na flash disku, případně jiném fyzickém nosiči (dále jen „Nosič Díla“). Nosič Díla musí být odevzdán Objednateli funkční, neporušený, provozuschopný a v počtu nejméně 1 kusů. Strany sepiší v Den předání předávací protokol Nosiče Díla, jež tvoří **Přílohu 1** této Smlouvy.

2.3. V případě, že Dílo nebude zhotoveno řádně a včas, má objednatel právo:


- a) od této smlouvy jednostranně odstoupit,
- b) požadovat po zhotoviteli uhradit smluvní pokutu ve výši 0,1% z celkové ceny díla, za každý den prodlení.

## 3. ODMĚNA

3.1. Zhotoviteli náleží za řádné a včasné provedení celého Díla odměna v celkové výši 600 000,- Kč (slovy: šest set tisíc korun českých) bez DPH (dále jen „Odměna“). K Odměně bude účtována DPH v příslušné výši podle platných právních předpisů, stali by se zhotovitel plátcem DPH v průběhu provádění díla.

3.2. Odměna byla Stranami sjednána bez jakýchkoli výhrad pevnou částkou jako závazná, úplná, zaručená a maximální přípustná. Strany vylučují použití všech dispozitivních

ustanovení platných právních předpisů upravujících zvýšení Odměny. Pro vyloučení jakýchkoli pochybností se výslovně uvádí, že Odměna není určena odkazem na rozpočet.

- 3.3. Odměna zahrnuje veškeré práce, dodávky a služby a ostatní náklady Zhotovitele, které mu při provádění Díla vzniknou. Odměna se nebude měnit v důsledku inflace české koruny, změny kurzu české koruny vůči zahraničním měnám či v důsledku jiných faktorů ovlivňujících měnový kurz a stabilitu měny.
- 3.4. Úhrada Odměny za realizaci Díla bude provedena v české měně bankovním převodem na účet č. ú. **237979530/0600** vedený u Moneta Money bank a.s. (dále jen „Účet Zhotovitele“) na základě platebního dokladu splatného nejpozději do třiceti (30) dnů od doručení dokladu Objednateli. Platební doklad vystaví zhotovitel nejdříve po podpisu předávacího protokolu. Lhůta splatnosti je dodržena, pokud v její poslední den byl podán příkaz k převodu příslušné částky z účtu Objednatele na Účet Zhotovitele. Platební doklady musí obsahovat zákonem (a touto Smlouvou) předepsané údaje, jinak budou považovány za neplatné a budou Zhotoviteli vráceny k doplnění či opravě, aniž by Objednatel byl v prodlení se zaplacením. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne plynout doručením opraveného nebo oprávněně vystaveného platebního dokladu (faktury) Objednateli. Pro účely této Smlouvy se vrácením faktury rozumí, že faktura bude prokazatelně odeslána Objednatelem Zhotoviteli.
- 3.5. Zhotovitel zašle vystavenou fakturu objednateli v den jejího vystavení v elektronické podobě e-mailem na adresu [podatelna@meucaslav.cz](mailto:podatelna@meucaslav.cz) a kopii na .
- 3.6. Objednatel poskytne zhotoviteli do 30 dnů ode dne uzavření této smlouvy zálohu ve výši 300 000,- Kč (slovy: tři sta tisíc korun českých).
- 3.7. Odměna zahrnuje veškeré práce, dodávky a služby a ostatní náklady Zhotovitele, které při provádění Díla vzniknou.

#### **4. AUTORSKÁ PRÁVA**

- 4.1. Zhotovitel zhotoví Dílo tak, že Dílo bude originální a původní a že Zhotovitel bude jediným a výhradním nositelem autorských a jiných práv duševního vlastnictví k Dílu. Zhotovitel je povinen získat k tomu veškerá potřebná práva, zejména práva k předmětům chráněným právy podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění (dále jen „Autorský zákon“) a jinými právy duševního vlastnictví vázajícími se k Dílu, a vypořádat veškeré finanční a jiné nároky autorů a jiných osob, které se na vytvoření Díla podílely. Porušení jakékoli povinnosti podle tohoto Odstavce 4.1 bude považováno za podstatné porušení této Smlouvy.
- 4.2. Zhotovitel poskytuje Objednateli k Dílu licenci podle Autorského zákona (dále jen „Licence“), tj. oprávnění k výkonu práva užít Dílo, a to zejména pro účely realizace Projektu, a vedle toho k jakýmkoli jiným účelům bez omezení. Licence se poskytuje:
  - 4.2.1. pro území všech států světa;
  - 4.2.2. na dobu určitou, a to na dobu trvání autorských práv k Dílu;
  - 4.2.3. bez omezení způsobu, rozsahu a množství užití;
  - 4.2.4. jako výhradní omezené ve prospěch poskytovatele, tj. Zhotovitel je oprávněn Dílo osobně užít, ale nemůže poskytnout stejnou licenci jiným osobám;
- 4.3. Výjimkou z výhradnosti Licence je oprávnění Zhotovitele použít Dílo v rámci prezentace své vlastní tvorby.
- 4.4. Objednatel není povinen poskytnutou Licencí využít. Objednatel je povinen uvádět při užití Díla autorské označení Zhotovitele.

- 4.5. Podal-li zhotovitel k dílu či jeho označení přihlášku Úřadu průmyslového vlastnictví k přihlášce ochranné známky a toto trvá ke dni podpisu této smlouvy, pak se zavazuje v případě jejího zapsání tuto převést na objednatele nejpozději do 31.12.2026.
- 4.6. Pokud se jedná o databáze chráněné zvláštním právem pořizovatele databáze podle Autorského zákona, pak se výslovně stanoví, že Objednatel je na základě této Smlouvy pořizovatelem těchto databází, které byly při zhotovení Díla vytvořeny.
- 4.7. Veškerá vlastnická, licenční a jiná práva podle tohoto Článku 4 (Autorská práva) této Smlouvy se převádějí na Objednatele nebo vznikají Objednateli okamžikem zhotovení příslušné části Díla, ke které se tato práva vážou. Vlastnické právo k Nosiči Díla a dalším případným nosičům, na nichž bude Dílo zaznamenáno (listinná vyhotovení i záznamy na digitálních nosičích), přechází na Objednatele okamžikem zhotovení záznamu Díla na tento nosič. V případě předčasného ukončení této Smlouvy nebo v případě nedokončení Díla Zhotovitelem z jiných důvodů zůstávají zachována a nedotčena veškerá práva Objednatele k částem Díla do té doby zhotoveným, v rozsahu shora uvedeném, včetně Licence. To platí i pro případ odstoupení od této Smlouvy.
- 4.8. Licence se zřizuje bezúplatně.
- 4.9. Zhotovitel je Objednateli zavázán k náhradě škody a jiné (i nemajetkové) újmy, pokud by v důsledku užití Díla došlo k neoprávněnému zásahu do práv třetích osob, zejména práv autorských nebo jiných práv duševního vlastnictví, práv k know-how, obchodnímu tajemství, práv k označením a jiných práv, a to bez ohledu na to, zda o tom v době uzavření Smlouvy věděl a/nebo musel vědět.

## **5. ODDĚLITELNOST**

Jestliže jakýkoli závazek vyplývající z této Smlouvy nebo jakékoli ustanovení této Smlouvy (včetně jakéhokoli jejího Odstavce, Článku, věty nebo slova) je nebo se stane neplatným, nevymahatelným a/nebo zdánlivým, pak taková neplatnost, nevymahatelnost a/nebo zdánlivost neovlivní ostatní ustanovení této Smlouvy. Strany nahradí tento neplatný, nevymahatelný a/nebo zdánlivý závazek takovým novým platným, vymahatelným, a nikoli zdánlivým závazkem, jehož předmět bude v nejvyšší možné míře odpovídat předmětu původního odděleného závazku.

## **6. KUMULATIVNÍ PRÁVA**

Žádný odkaz v této Smlouvě na specifické právo a/nebo nápravný prostředek nesmí Stranám bránit v uplatňování jakéhokoli jiného práva a/nebo nápravného prostředku a/nebo v podání žaloby, ke kterým jsou Strany ze zákona oprávněny.

## **7. ÚPLNÁ DOHODA**

Tato Smlouva tvoří úplnou dohodu mezi Stranami ohledně předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškeré předchozí rozhovory, jednání a dohody mezi Stranami týkající se předmětu této Smlouvy. Strany tímto prohlašují, že v této Smlouvě nechybí jakákoli náležitost, kterou by některá ze Stran mohla považovat za předpoklad pro uzavření této Smlouvy.

## **8. VÝKLAD SMLOUVY**

- 8.1. Veškerá praxe Stran a veškeré jejich zvyklosti jsou vyjádřeny v této Smlouvě. Strany se nebudou dovolávat zvyklostí a praxe Stran, které z této Smlouvy výslovně nevyplývají. Při výkladu této Smlouvy se nebude přihlížet k praxi zavedené mezi Stranami v právním styku, ani k tomu, co uzavření této Smlouvy předcházelo, popřípadě k tomu, že Strany daly následně najevo, jaký obsah a význam Smlouvě přiřkládají. Strany tímto potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či obchodní praxe.

8.2. Strany prohlašují, že je jim význam všech výrazů použitých v této Smlouvě znám. V případě jakýchkoli pochybností si Strany nejasný či nepřesný význam výrazu použitého v této Smlouvě nechaly náležitým způsobem vysvětlit a/nebo si ho náležitým způsobem dohledaly ještě před podpisem této Smlouvy.

## 9. ZMĚNY SMLOUVY

Tato Smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými všemi Stranami. Změna této Smlouvy v jiné než písemné formě je tímto vyloučena. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv. Není-li pro změnu této Smlouvy dodržena forma ujednaná Stranami, lze neplatnost takovéto změny namítnout i v případě, bylo-li již plněno.

## 10. ROZHODNÉ PRÁVO

Tato Smlouva se řídí ustanoveními Občanského zákoníku.

## 11. STEJNOPISY

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá Strana obdrží po jednom (1) stejnopisu.

## 12. PŘÍLOHY

12.1. Všechny následující přílohy jsou nedílnou součástí této Smlouvy:

12.1.1. Příloha 1: Předávací protokol

## 13. PLATNOST A ÚČINNOST

Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi Stranami (tj. podpisem této Smlouvy poslední Stranou) a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

Smluvní strany souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv na webových stránkách Portálu veřejné správy v souladu se zákonem č. 340/2015 o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zveřejnění zajistí objednatel. Zhotovitel prohlašuje, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažuje za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.

Zhotovitel souhlasí se zpracováním svých osobních údajů objednatelem ve vztahu k zákonu č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a uchováním osobních dat, které budou použity v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Zhotovitel si je vědom, že v souladu s ustanovením § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) ve znění pozdějších předpisů, je povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.

Tato smlouva byla schválena Radou Města Čáslav usnesením č. RM/326/2022 ze dne 13.7.2022.

V Čáslavi dne 19.7.2022



IETky, z.s.  
(Zhotovitel)



Město Čáslav  
(Objednatel)

